



رقم 26 التأمين الأساسي للعمر الكبير

## وتأمين انخفاض الدخل

الأشخاص غير القادرين على النهوض بأعبائهم المعيشية بطرقهم الخاصة بعد الوصول إلى عمر التقاعد القانوني، أو بسبب عدم قدرتهم على القيام بذلك بسبب الإنخفاض الدائم في الدخل، مؤهلون للحصول على التأمين الأساسي للمسنين وتأمين إنخفاض الدخل. يتم منح البدلات بموجب المواد 41-46 من الكتاب الثاني عشر من القانون التشريعي الإجتماعي الألماني XII. يتم احتساب تلك البدلات من خلال تحديد الحاجة مع وضع الدخل والأصول بعين الإعتبار. من الأهمية بمكان ملاحظة أنه يجوز الموافقة على التأمين الأساسي للمسنين وتأمين إنخفاض الدخل عند الطلب فقط.

### الحاجة

يمكن ادعاء الحاجة عندما يتم مطابقة الاحتياجات التشريعية وفق مايلي:

1. اعتباراً من 01.01.2019 اعتباراً من  
- للزَّاب 424.00 يورو  
- للزوجة أو شركاء المعاشرة، لكل شخص 382.00 يورو  
- للأشخاص الآخرين سوى رب المنزل 339.00 يورو
2. نفقات مناسبة للسكن والتدفئة
3. أقساط التأمين الصحي وتأمين الرعاية التمريضية
4. الحاجة الأكبر عند قبول منحه تصريح للمعاقين أو موافقة مطابقة من قبل مكتب الدعم العام مع الكود "G" أو "aG" مبلغ الحاجة الأكبر لكل من:  
- رب المنزل 72.08 يورو  
- الزوج أو الشريك 64.94 يورو  
- أعضاء المنزل عمر 15 سنة وأكبر 57.63 يورو
5. الحاجة الأكبر بموجب المادة 30 الفقرة 5 للحماية المكلفة  
أطعمة بروتينية محددة، أطعمة كاملة 42.40 يورو  
أطعمة للغسيل الكلوي، أطعمة خالية من الجلوتين 84.80 يورو  
في حالات فردية، قد يتم الموافقة على الحاجة الأكبر لأمراض محددة وبشهادة طبية. ينطبق ذلك على  
- السرطان المتصاعد/المتقدم  
- فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسبة  
- التصلب المتعدد  
- مرض كرون  
- التهاب القولون التقرحي
6. الحاجة الأكبر بموجب المادة 30 الفقرة 7 لإنتاج المياه الساخنة اللامركزية (المياه الساخنة المستقلة عن مصدر تسخين، مثال، غلاية) للفئات الآتية:  
- الزَّاب 9.75 يورو  
- الزوجة أو شركاء المعاشرة، لكل شخص 8.79 يورو  
- الأشخاص الآخرون سوى رب المنزل 7.80 يورو

إضافةً إلى ذلك، وكجزء من التأمين الأساسي، يمكن وضع المزيد من الحاجة الأكبر بعين الإعتبار (مثال، الحمل أو الآباء الزَّاب).

## البدلات الإضافية

يمكن القيام بالإدعاءات لبدل يُصرف لمرة واحدة للتأثيث المبدئي للمنزل، والملابس وشراء وإصلاح الأحذية الخاصة بتقويم العظام وإصلاح الأجهزة والمعدات العلاجية واستئجار المعدات العلاجية وتحمل دين الإيجار أو دين الطاقة لتأمين المنزل، بالإضافة إلى القروض الإضافية للمشتريات اللازمة مع الحاجة التي لا جدال فيها.

## بدلات المرافق

بالنسبة للمطالبين المُستحقين الذين يعيشون في مؤسسات (مثال: دور التمريض)، يقوم مزود الضمان الاجتماعي بتحمل التكاليف المطلوبة إذا كانت الموارد المالية الشخصية غير كافية. يتضمن ذلك تكلفة الإقامة والوجبات. إضافةً إلى ذلك، يتم دفع بدل بنسبة 27% من المعدل القياسي (114.48 يورو حالياً كل شهر).

علاوةً على ذلك، يستطيع نزلاء المؤسسات التقدم بطلب للحصول على بدل كساء مرة واحدة سنوياً:

- مساعدة الرعاية للمرضى طريحي الفراش 129.00 يورو
- مساعدة الرعاية مع الحركة 212.00 يورو
- مساعدة التكامل 277.00 يورو

## الدخل

إن دخل وأصول الأزواج، أو شركاء الحياة الذين يعيشون بشكل مشترك، أو شركاء الحياة الذين يعيشون معاً أو شركات المعيشة من نفس الجنس، يتم وضعهم بعين الاعتبار عند تقدير مبلغ بدل التأمين الأساسي. إن المعاش الأساسي بموجب قانون الإمداد الفيدرالي، أو البدلات المشابهة بموجب قانون التعويض الفيدرالي، لا يتم إدراجهم كدخل. الخصومات من الدخل تتضمن، على سبيل المثال، الضرائب وتبرعات الضمان الاجتماعي وأقساط تأمينية أخرى محددة.

## مبالغ إعفاء الأصول

حد إعفاء الأصول هو

- بالنسبة لك كشخص مستحق 5.000.00 يورو
- لزوجك/زوجتك، شريكك أو شركائك في العلاقات الشبيهة بالزواج، يرتفع ليصل إلى 5.000.00 يورو.
- ولكل شخص يتمتع به من خلالك بالأساس، سيتم إضافة 500.00 يورو لكل فرد إضافي.

إعتبرات خاصة للأفراد الذين يدفعون الدعم

يتم تجاهل مطالبات الدعم المرتبطة بالأبوة أو الأبوة، شريطةً أن يكون الدخل الإجمالي للشخص الدافع للدعم أقل من 100000 يورو سنوياً (الدخل الإجمالي الخاضع للضريبة مطروحاً منه جميع البدلات). بالنسبة للمتقدمين المطلقين أو المنفصلين، يتعين توضيح احتمالية إدعاءات الدعم قبل اتخاذ قرار بشأن التأمين الأساسي.

## البدلات الاجتماعية الأخرى

المستفيدون من التأمين الأساسي يمكنهم التقدم للإعفاء من رسوم الراديو والتلفاز والتقدم لطلب التعرف الاجتماعي في تيليكوم. كما أنهم مؤهلون أيضاً للحصول على تصريح برلين، والذي يؤهل لشراء "تذكرة برلين للخصم S" (التكلفة الحالية 27.50 يورو). أعضاء خطط التأمين الصحي الحكومي معفيون من الدفعات من الجيب إذا وصلت دفعاتهم إلى حد معين. الحد الحالي هو 101.76 يورو للأشخاص الذين يتلقون تأمين المسنين الأساسي أو تأمين الدخل المنخفض، وبالنسبة للأشخاص المصابين بمرض مزمن، يكون الحد 50.88 يورو.

إن العاملين في مركز الرعاية التمريضية يسعدهم أن يقوموا بتقديم المشورة لك.

[www.pflegestuetzpunkteberlin.de](http://www.pflegestuetzpunkteberlin.de)

الجهة المسؤولة عن مركز دعم التمريض هي شركات التأمين في برلين وحكومة برلين.